

1940 год

ДЕКАБРЬ 12 лун

Четверг

№ 266 (2430)

Цена 8 коп.

Пролетарийез быдбе странаэзсь, бтлаасьб!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кешб 28 р. 80 к.

6 месяц кешб 14 р. 40 к.

3 месяц кешб 7 р. 20 к.

1 месяц кешб 2 р. 40 к.

Редакциялн адрес:
г. Кудымкар, Сев. коммуна-
резлн ул. № 34, 3-й этаж.

Петб 14-бт год

ВКП(б) Коми-Пермяцкй окружномлн, уджалисез депутаттэз окружнй Советлн да ВКП(б) Кудымкарскй райкомлн орган

Месяцас петб 26-ись

БОЛЬШЕВИККЕЗ ПАРТИЯЛӨН ПОБЕДА

Талун тырö куйм год сйа кадсянь, кёр быдбе советскйй народ ассис медбур отирбе бёрйис депутаттэз-бя советскйй парламентö— СССР Верховнй Советö. Эта лунис пёртчас великйй празникö, советскйй народлөн торжествö, СССР-ись народдэзлсь великйй дружба мыччалад демонстрацияö.

1937 годся декабрь 12 лунö чулалсь первйй выборрез Сталинскйй Конституция сёрти, мирян самбй демократическйй конституция сёрти. Эта величественнйй документян гижöмсь быдбе вйа достиженнеэз да победаэз, кёлнй ленинскйй партия руководствö увтын, великйй вождь ёрт Сталин* руководствö увтын керисö Советскйй Союзись народдэз.

Сталинскйй Конституциянь гижöмсь миян родинаис уджалсь отирлөн быдбе великйй праваэз— труд вылö, поччисьм вылö, образованнй вылö право, пёрись коста либо шогалöм да трудоспособность бштöм коста материальнйй обеспеченнй вылö право. СССР гражданалö быдбе эна сетöм праваэз тыртöны миян странаис уджалсь отирлсь сёлбимез-нысö гордостён великйй социалистическйй родина понда, мобилизуйтöны виль успехез понда пещьöм вылö. И Советскйй Союзись народдэз декабрь 12 лунö всенароднйй голосованнёнй мыччалсь ассинис морально-политическйй единство, коммунистическйй партиялö беззаветнйй преданность, народдэзлсь великйй вождьё ёрт Сталинаёс конечтöма любитöм. Верховнйй Советö депутаттэз понда голосуйтöмн советскйй народ голосуйтис Ленин—Сталин партия понда, советскйй правительство понда.

СССР Верховнйй Советö выборрез мыччалсь коммунисттэз да беспартийнййез Сталинскйй блокись величайшйй вын, вйа мыччалсь, кытшöм крепята йитсьöма уджалсь отиркöt миян коммунистическйй партия—уджалсь отирлөн передовйй отряд. Эта вöли большевиккез партиялөн öддьөн ыджыт виль победа.

Выборрез сйаждö мыччалсь, кытшöм нерушимйй дружбаыа олöны великйй Советскйй Союзись народдэз, кöдналö сетöмсь öткөдь праваэз быдбе хозяйственнйй, государственнйй, культурнйй да общественно-политическйй оланын.

Коми-пермяцкйй народ, СССР-ись народдэз семьянь равноправнйй народ, бёрйис СССР Верховнйй Советö ассис медбур нывеаёс Мария Семеновна Баталоваёс да Анна Петровна Сторожеваёс. Эна выборрезын избирателлез голосуйтисö коммунисттэз да беспартийнййез Сталинскйй блокись кандидаттэз понда, страваясь быдбе народдэзкöt öтлаын мыччалсь Ленин—Сталин партиялö преданность, социалистическйй строительствонь виль победаэз понда пещьыннй готовность. И чулалöм куйм годöя коми-пермяцкйй народ локтис гырись успехезöд округас хозяйственнйй да культурнйй строительствонь быд участокын. Керöма не етша, но одзлавнын сулалöны эшö гырись задачаэз италунья задача—этö большевистскйй лöсьöтчыны тулыс кешö, образцовя тыртны вёрзаптан план.

Сталинскйй Конституция сетис СССР-ись быд гражданинлö ыджыт праваэз, но öтлаын этакöt сынн байтсь и обязанностез йнлсь. „СССР-ись быд гражданин обязан соблюдатьны Советскйй Социалистическйй Республикаэз Союзись Конституция, исполняйтны законвэз, соблюдайтны труд дисциплина, честнйя относитчыны общественнйй долг дынö, уважайтны социалистическйй общезитие правилоэз“—сйдз байтсьö Конституцияяс 130 статьяын.

Соблюдайтны труд дисциплина, эшö буржыка уджавны, ыждöтны стахановскйй ряддэз, вылбжык лэбтыны социалистическйй соревнованнй знамя—то кытшöм задачаэз сулалöны одзлався уджын и талун, СССР Верховнйй Советö выборрез лунсянь куймöt годовщина отмечайтисö, колö большевистскйй пыртны энö задачаэсö олбмö.

Помощь библиотекам новых республик

Библиотеки РСФСР в порядке культурной помощи послали в новые республики сотни тысяч экземпляров книг.

Наркомпрос РСФСР создал бригады из виднейших библиографов, которые выедут в Молдавскую, Латвийскую, Эстонскую и Литовскую ССР и западные области Украины и Белоруссии, чтобы помочь местным органам народного образования наладить библиотечное дело, передать в массовые народные библиотеки книжные фонды, принадлежавшие помещикам и другим крупным собственникам. Их поездка преследует и другую цель—установить связь и книгообмен с библиотеками новых республик.

Избирательная кампания в Верховный Совет СССР в Черновицкой области.



Директор неполной средней школы села Чагор (Черновицкий сельский район) комсомолка Г. М. Лавренко читает крестьянкам Указ Президиума Верховного Совета СССР о начале избирательной кампании.

Фото Я. Давидзона.

Фото ТАСС.

Колхозлөн передовйй отир

Колхоз „Муравейник“—Кудымкарскйй район пасьта передовйй колхоз кызд земледелие, сйдз и животноводство сёрти. Эта колхозись колхозниккез годись годö керöны виль победаэз. „Но победаёс ачыс озлок, сййö обычно вайöтöны“.

(Сталин)

Таво, кызд и чулалöм годдэз, колхозись урожай дзимлялöмын петис победительлөн. Сылөн отир пещисö сы понда, медбы нö вылö эз коль сьис öтис килограмм. Колхозниккез аскадö дзимлялсь, вартисö и кисьлисö сьис амбаррезö.

Колхозын эна медбөрья годдэзö быдмисö замечательнйй отир, кöдна сёлбиманис висьбны асланыс колхоз понда, мыччалöны уджын ассинис бур пример, стремитчöны ловы сё

зажиточнййжыккёзöн. Колхозник Голев Степан Николаевич таво öтнас шедтис 480 трудодень, Сьесторов Николай Петрович (жаткалөн машинист)—377, медбур колхозница—ударница Вилесова Христиана Яковлевна шедтис öтнис 361 трудодень, Голева Евлокия Дмитриевна—309 да Голева Александра Фелотовна—277 трудодень. Энö колхозниккесö да колхозницаэсö позö алзыны быд уджын первййезöн. Нйа любитöны ассинис удж и велöтöны мöдиккёзöс, кызд долженбсь уджавны быд честнйй колхозник, колхозница, кызд долженбсь крепитны ассинис колхоз.

Тупицын,

д. Самчикова, Егвинскйй сельсовет.

ПОДА ЙЫЛСЬ ЗАБОТА

Юсьвинскйй районись колхоз „Маяк“ имейтö богатйй животноводческйй фермаэз. Фермаэзын полаис 200 юрся уважык. Медбы лэбтыны подалйй продуктивность да содтыны сьлсь поголовье, колхоз фуражнйй фондлэз выделятись быдсөн. Сйдзжö выделятись страховйй фуражнйй фонд: турун 2000 центнер, кöдла составляйтö годовйй пот-

ребность сёрти 25 процент ла кöрым 1000 центнер.

Колхознйй фермаэзын сувтöтöма образцовйй дисциплина. Быд скотница аслас поза дынн ухаживайтö любовнйя. Животноводческйй бригада коласын нүйтсь ыджыт ма-сово-раз-яснительнйй удж, кызд колö верлны да дозирайтны подабь.

Можаев.

Торговый договор между СССР и Словакией

6 декабря 1940 года в Москве состоялось подписание договора о торговле и судоходстве, а также соглашения о товарообороте и платежах между Союзом ССР и Словацкой республикой.

Договором предусматривается взаимное применение наибольшего благоприятствования и регулируется правовое положение торгового представительства Союза ССР в Словацкой республике.

По условиям соглашения о товарообороте и платежах Словакия будет поставлять Союзу ССР кабель, электромоторы, стальные трубы, пря-

жу и другие товары, а Союз ССР в Словакию—хлопок, зерновые культуры, фосфаты и другие товары. Общий товарооборот для первого года действия соглашения намечен в сумме 4800 тыс. американских долларов.

С советской стороны договор о торговле и судоходстве и соглашение о товарообороте и платежах подписал Народный Комиссар Внешней Торговли Союза ССР тов. Минаян А. И., с словацкой стороны—Председатель Словацкой Торговой Делегации г-н Я. Орсаг.

(ТАСС).

Осоавиахимовецезлөн лыжнйй поход

Кудымкарскйй городскйй русскйй шөрöt школаись воекрук Мансуров Михаил Васильевич öтлаын первичнйй комсомольскйй да осоавиахимовскйй организация-эзкöt комсомолецез да допризывниккез коласын ноябрь 1940 годö организуйтис лыжнйй команда 2 группя, кöдлаын изучайтöны строевйй, огневйй, химическйй да физическйй подготовка. Топография да лыжнйй спортлсь теория изучитисö отличнйя.

Декабрь 5 лунö—Сталинскйй Конституция лунö—Мансуров руководство увтын вöли керöм первйй 12—километровйй лыжнйй поход, кытөн быдöннись участуйтисö противозаэзöн да учебнйй винтовкаэзöн. Эта походын выдержитисö отличнй вылö 10 морт, ны коласын Попов Александр, Попов Леонид, Ракин Владимир, Кулымов Григорий да мöдиккёз.

Лыжнйй спортöн овладейтöм дынö кызд велöтчисезлөн, сйдз и остальнйй молодеждлөн интересыс ыджыт. Кöдзыт луннэзö ёрт Мансуровлөн кыкван командаёс керасö мöдик лыжнйй поход. Спирин.

Босьны сысянь пример

Ильич нима колхозын (Разинскйй сельсовет) бригадир ёрт Галкин Владимир аслас бригадаын уджалö медбура. Сю сьлөн бригадане вартись быдсөн, назём кыскалсь кызд колхознйй дворрезись, сйдз и колхозниккез картаэзись.

Колхозись мöдик бригадэзлö колö босьны эта передовйй бригадасынь пример, öнй жö кончитны сю вартöм да веткötны ыб вылö назём. Галкин.



Депутат Верховного Совета СССР Герой Советского Союза, дважды орденносец летчик С. П. Супрун на отдыхе в Алуште. Фото П. Блох. Фото ТАСС.

Куим год государственной удж вылын

Складыс тырём, а денга абу

Кин локтас „Красной по-деревник“ артель да пы-рас столярной цехо, дак казясас, что быдсея цехыс тырёма мебельён. Мыля жэ этэ продукцияс оз вуза-ло? Председатель ёрт Са-вельев С. В. объясняйтэ:

— Да вот петэ мяян не-доразуменнэ: этчо то оз тыр-мо шарниррез, а этчо ко-ло вачкыны корттувез, а вон энэ пызанясе колэ кра-сатышны, краска мяян абу, корттувез тожэ эг алзэ.

Складын гожумбыт ни сулалёны кынымё шкап, коды стеклитны абу тыр-мома стекло. Оя стеклоис адзисьёма, но бора петэ „недоразуменнэ“: шкаппез вёлёмась „несознательной-ос“ да гожумнас косьмо-мась сідз, что кисьёны. Колэ нійэ ремонтируйтны, а этасын нылэн ценаис сё содэ.

Петэ сідз, что артельён продукцияс куйло склад-дзын, а текущей счет вы-ланыс денга абу, рабочой-езло заработок эз сетэ кык месяц ни. Разнопромсоюз-лэн правленнэ артель удж-ён интересуйтэ етша.

Колэ адззыны виновник-сэ, кин разрешитис уль вэ-риси керны шкаппез да бракоделлезло сетны заслу-газ сэрти.

Стенгазеталэн редколлегия.

Унажык вниманнэ вёввезло

Велвинской сельсоветис Ворошилов нима колхоз правленнэ назначитис ко-нухён 16 годса колхозни-ца Аристова Анна Петров-найс, кода вёввесе дози-райтэ умёля. Вёввесе дво-рас видёны быдэс отлаян, мыйсян лобны несчастной случайес—отамоднысэ ка-лечитёны. Вёввез лажмыт упитанностьёс. Фураж растранижайтис.

Быдэс эна безобразёз керсьёны колхозис руко-водителлез син одзын, но ния оз примитэ некытшом мераз.

Колхозник.

ны был уджались созна-нё да пыртны нійэ оломо и медбы этон буржыка оп-равдайтны народлисс лове-рие да социалистической парламентлэн депутатлисс ним.



Депутатской уджыс, осо-бенно Москваын СССР Вер-ховной Совет сессияз вы-лын вёлёмис, кытён при-митсьывлисэ важнейшой го-сударственной законназ—ме понда лоэ мёлдэ ком-мунистической университе-тён, пыдын политической воспитаннэ школаён. Бы-дэс эта понда ме обязан-ной любимой ролинало, со-ветской властыло да Ленин—Сталин партиалэ, кода менэ воспитаитис.

Аслам практической удж-ын ме быд луно быдкыдэ вопроссэ сэрти видаз ас-лам избирателлезкэ связь, сета вопроссэ разрешай-тёмын практической отсёт. Например, 1939 годэ Раз-нопромсоюзис председа-тель ёрт П. Н. Петровкёт Всекопромсовет одзын сув-тётимэ вопрос средстваз лэдэом йылисэ Кудымка-рын клуб строитом понда, кода сулалис сруббзын и эз строятис. Средства мяянло лэдзисэ и клуб строитимэ. Сідзжэ ме сеті отсёт Окразнопромсоюзло корт вайом понда вагонназ сетом йылисэ.

Менам инициатива сэрти 1938 годэ чылтсис удж Союзной Геофизической тресткёт Кудымкарской рай-онын нефтяной месторож-деннэз кошшом сэрти. Получитом результатэз лэдэоны кутчыны пылна буритом бердэ дополни-тельной кошшан уджжез-тэг. Наметитомёс ни бу-ровой скважиназэзлэс точ-казэ. Оя колэ сувтётны вопрос пылна буритом понда средстваз лэдэом йылисэ, сідз кызд пондэ-тома строятны кортуй, ко-да муно мяян округ пыр.

Аслам практической удж-ын ковсьё разрешитны лич-ной характера вопроссэ кызд, шум, челядьёс са-наторийёсэ сэртотом, ку-рортной леченнэз понда путёвказ судзётимэ. Напри-мер, отлаын ме сантруд союзкёт судзётимэ курорт выло путёвка РОЖК ок-ружкомис уджалисьло ёрт Канюковло, кода оддэон нуждайтчис лечитёмын. Ёрт Канюков хасановец-орденоносец.

Менам содействиёсэ Окрпотребсоюз сетис пас-кёмын отсёт Баранова де-ревняис Пешнигорской сельсоветис унасемьямам-ло Ярковалэ. Эта семья ги-жис меным письмо, кодаын благодаритис челядь йылисэ забота понда, кодылэн мамныс шогалэ. Сылэн че-лядь: Клавдия, Мария да Геналий меным гижисэ:

— Ёрт Баталова, тийё мя-ян понда трудитчэ и за-ботитчэ. Мийё школьник-кез да школьницаз понда-мо велётчыны усердья, добивайтчыны бур успева-емость, вуджны мёлк клас-сэзэ.

Ме, кызд депутат, изби-рателлезянь получайта уна письмоэз, кодынын эмёс уна ценной вопрос-сэз да предложеннэз. Энэ вопроссэ разрешитёмыс сетэ ме понда всесторон-ной развитие. Ловы наро-длэн слугаён—ыджыт честь.

М. Баталова,

СССР Верховной Советлэн депутат.

ЗА РУБЕЖОМ

Война между Англией и Германией.



Зенитные пулеметы на английском миноносце. Фото ТАСС.

Военные расходы Англии

Как передает агентство Рей-тер, Англия тратит сейчас небывалые до сих пор сред-ства на военные нужды—12.876.000 фунтов стерлингов в день.

(ТАСС).

Декрет румынского правительства

Как передает германское информационное бюро, в Ру-мынии опубликован декрет об увольнении всех евреев с действительной воинской служ-бы. Вместо отбывания воин-ской службы евреи должны выполнять определенный от-куп, устанавливаемый мини-стерством финансов. Откуп должен выплачиваться также евреями, признанными негод-ными к военной службе. Ев-реям, не имеющим средств для выплаты откупа, он заме-няется работой на государст-венных дорожных строитель-ствах. К этим работам могут привлекаться и евреи, выпла-чивающие откуп.

(ТАСС).

Испания добивается получения займа

Испания добивается получе-ния американского займа на сумму 100 миллионов долла-ров. Государственный секре-тарь США Хэлл в беседе с представителями печати зая-вил, что окончательное реше-ние правительства Соеди-ненных Штатов зависит от того, будет ли Испания и впредь сохранять нейтралитет.

(ТАСС).

Помощь США Греции

По сообщению агентства Ас-сошиэйтед Пресс, США со-гласились продать Греции лю-бые военные материалы, в том числе и самолеты. 30 са-молетов истребителей разре-шено отправить в Грецию немедленно.

(ТАСС).

Зам. ред. Ф. А. САВЕЛЬЕВ.

Кино-театр „Пролетарий“
12 декабря
Демонстрируется новый зву-ковой документальный фильм.
НА ДУНАЕ
Начало сеансов в 8 час. и 10 часов вечера. Детские сеан-сы в 6 часов.
Дирекция.

Пришлый жеребенок 2-х лет, жеребец, масти рыжей, находится в Мальцевском колхозе, Верх-Иньвенского сельсовета, Кудым-карского района.
Обращаться в правление кол-хоза.

Антирелигиозные беседы

О ПРИМЕТАХ

Среди различных пред-рассудков, сохранившихся у суеверных людей, бо-льшое распространение имеет вера в приметы. Почешется ладонь—денги, мол, получить; встреча по дороге человека с пусты-ми ведрами — к неудаче и т. д. Большинство при-мет имеет религиозное про-исхождение. Многие из них возникли в древние времена на почве страха темного, невежественного человека перед воображаемыми сверхъестественными сила-ми.

Древние люди обожест-вляли животных, считая, что в некоторых животных вселяются могуществен-ные духи. Отсюда возник ряд примет, относящихся к животным. У европей-ских народов заяц почи-

тался духом полей. Так возникла суеверная приме-та, что если заяц перебе-жит дорогу, то это—к не-счастью. Наши предки вери-ли, что животные, как и люди, разговаривают меж-ду собой. Дикари Австра-лии до сего времени, слу-шая крик филина, думают, что он плачет. Поэтому крик совы или филина суе-верные люди считают пред-вестником смерти, оплаки-вания мертвеца, а воронье карканье—зловещим.

Небесные светила—сол-нце, луна, звезды—в стари-ну считались особыми бо-жествами. Наблюдая за ни-ми, жрецы-звездочеты со-ставляли предсказания о бу-дущей судьбе людей—горо-скоп. И теперь еще суевер-ные люди думают, что, когда увидишь молодой ме-

сяц справа,—это к счастью, а слева—к несчастью. Ря-суя суеверность Татьяны, Пушкин писал: „Вдруг, увидя молодой двурогий лик луны, на небе с левой стороны, она дрожала и бледнела“ („Евгений Оне-гин“, глава пятая).

Нередко случайное сов-падение двух явлений по времени дикари принима-ли за причинную связь. От-правляясь на охоту, ска-жем, человек воткнул в во-лосы белое перо. Охота ока-залась удачной, и охотник сделал вывод, будто белое перо приносит счастье, а затем стал всегда отпра-вляться на охоту с белым пером в волосах. Постепен-но укоренилось убеждение, что белое перо приносит счастье.

Современные суеверные люди недалеко ушли в этом отношении от дикарей. Они уверены, что приметы вы-зывают последствия сверх-

естественным путем. Вот почему вера в приметы имеет много общего с ве-рой в колдовство и религи-ей. И там и здесь призна-ется существование сверхъ-естественного, фантасти-ческого мира. Вера в при-меты усилению культивиру-ется эксплуататорским строем, который стремит-ся затемнить сознание тру-дящихся, насаждает га-данье, ворожбу и т. п.

Всякому здравомысляше-му человеку ясно, что ни-какой действительной свя-зи между приметой и явле-нием, которое она якобы предвещает, нет. Вера в приметы, засоряя сознание людей, нередко приносит большой вред. Она отрав-ляет жизнь суеверных лю-дей различными страхами перед воображаемым не-счастьем. Надо настойчиво разоблачать перед суевер-ными людьми всякие при-меты.

М. Искринский.